



CE
Cod.1601

SCACCIAZANZARE

VECOLOGICO V ATOSSICO V INODORE

I REPELENTE ELETTRONICO PER ZANZARE.

Emette frequenze acustiche continue e regolabili che allontanano le zanzare femmine (le uniche che pungono). Non inquina, non emana odori, e non usa sostanze chimiche. Copertura: 36m³. 230 V~ 50Hz. Garanzia: 2 anni.

Istruzioni all'interno.

GB ELECTRONIC REPELLER AGAINST MOSQUITOES.

Emits sonic frequencies bothering mosquitoes female (only female mosquitoes sting). Ecological, odorless, prevents using chemical products. Protection: 36m³. 230 V~ 50Hz. Guaranty: 2 years.

Instructions inside.

D ELEKTRONISCHES ABWEHRMITTEL GEGEN STECHMÜCKEN.

Reproduziert das Summen der Männchen, um damit die Weibchen in die Flucht zu schlagen. Vermeidet den Umgang mit chemischen Substanzen. Dauerhafte Wirksamkeit. Fläche: 36m³. 230 V~ 50Hz. Garantie: 2 Jahre.

Gebrauchsanweisung innerhalb.

FR ANTI-MOUSTIQUE ÉLECTRONIQUE.

Emet des fréquences sonores continues et réglables qui éloignent les moustiques femelles (les seuls qui piquent). Ne pollue pas, n'exhale pas d'odeurs et n'utilise pas de substances chimiques. Couverture : 36m³. 230V. 50Hz. Garantie : 2 ans.

Instructions à l'intérieur.

ES REPELENTE DE MOSQUITOS ELECTRÓNICO.

Emite frecuencias acústicas continuas y regulables que repelen a los mosquitos hembras (los únicos que pican). No contamina, no desprende olores y no utiliza productos químicos. Cobertura 36m³ 230V~ 50Hz.



Aiuta la raccolta differenziata:
Cartoncino PAP21: va nella carta
PVC03: va nella plastica
Verifica le disposizioni del tuo comune

Distribuito da: Polypool S.p.A.
Via Sottocorna, 21/B 24020 Parre (BG) ITALY
Tel. 0354104000 - www.polypool.it
Prodotto da: OLAN s.r.l.
Via Marconi, 39
20812 LIMBIATE (MI) - ITALY



Cod.1601



TESTATO

SCACCIA ZANZARE

ELETTRONICO 230V~



MOSQUITO REPELLER
MÜCKENABWEHR
ANTI-MOUSTIQUE
REPELENTE DE
MOSQUITOS



VECOLOGICO V ATOSSICO V INODORE

SCACCIAZANZARE

I REPELLENTE ELETTRONICO PER ZANZARE.

Testato dall'Università di Milano Facoltà di Medicina Veterinaria.

Il repellente ecologico per zanzare emette frequenze acustiche continue e regolabili che allontanano le zanzare femmine (le uniche che pungono). Inocuo per persone e animali. Non inquina, non emana odori, e non usa sostanze chimiche. Funziona a corrente 230 V~ 50Hz. Utilizzabile sia in ambienti chiusi che aperti, indicato in casa ed in vacanza, sia di notte che di giorno, dato l'esiguo consumo.

Modalità d'impiego: Inserire l'apparecchio in una presa di rete 230 V~ (è consigliabile utilizzare le prese più vicine alle finestre ed evitare quelle in prossimità di fonti di rumore quali TV e radio). Ruotare la manopola di accensione e regolare l'intensità del suono secondo le necessità (max volume = max copertura, circa 36m³). Una spia luminosa indica che l'apparecchio è in funzione. **Avvertenze:** il prodotto è adatto all'utilizzo in luoghi asciutti e non polverosi.

D ELEKTRONISCHES ABWEHRMITTEL GEGEN STECHMÜCKEN.

Funktionsweise: sendet Schallfrequenzen, die weibliche Stechmücken stören. **Vorteile:** verringert die Anzahl der weiblichen Stechmücken in der durch den Apparat geschützten Zone. Wirksamkeit durch Entomologen getestet. Dauerhafte Wirksamkeit: die Schädlinge können sich nicht eingewöhnen. Ist auch in Räumen bei geöffnetem Fenster wirksam, da die Frequenz kontinuierlich gesendet wird und ein "Schutzschild" gegen die Stechmücken entsteht. Vermeidung von Kontakt mit chemischen Produkten. Unschädlich für die Umwelt, den Benutzer, die Haustiere. Geringer Stromverbrauch. **Anwendung:** an einer elektrischen Steckdose anschliessen, weit ab von Feuchtigkeit. Vorsicht bei der Handhabung, wie bei allen elektrischen Geräten. Die Leuchtdiode beginnt zu leuchten. Durch das seitliche Rädchen kann die Frequenz und damit das zu schützende Volumen eingestellt werden. Das Niveau tagsüber auf Maximum und nachts auf Minimum regeln (wenn der Apparat im Schlafzimmer steht). Nicht hinter ein Hindernis stellen. Der Apparat kann auf einem Tisch aufgestellt, in die Hosentasche gesteckt werden, etc. Fläche: 36 m³. 230 V~ 50 Hz. Garantie 2 Jahre durch Austauschreparatur. **Handhabung:** Feuchtigkeit vermeiden. Nicht öffnen. Gehört nicht in Kinderhände.

GB ELECTRONIC REPELLER AGAINST MOSQUITOES.

Functions: emits frequency bothering mosquitoes female.

Advantages: reduces the presence of mosquitoes female in the domestic environment. Prevents using chemical products. Lasting efficiency. Efficiency approved by entomologists. Low electrical needs.

Use: plug the unit in an electrical socket. Turn on the on-off switch while adjusting the frequency intensity. The light shows that it is on. Adjust to the lowest position for night time, and to the highest position for the day time. Do not place it behind furnitures. Protection: 36m³. 230 V~ 50 Hz. Guaranty 2 years (standars exchange).

Advice: The product should be used only in dry non-dusty places.

FR ANTI-MOUSTIQUE ÉLECTRONIQUE.

Testé par l'Université de Milan Faculté de Médecine Vétérinaire.

L'anti-moustique écologique émet des fréquences sonores continues et réglables qui éloignent les moustiques femelles (les seuls qui piquent). Inoffensif pour personnes et animaux. Ne pollue pas, n'exhale pas d'odeurs et n'utilise pas de substances chimiques. Fonctionne à courant 230V~ 50Hz. Utilisable aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, indiqué à la maison et en vacances, de nuit comme de jour, vu la consommation limitée.

Mode d'emploi : Introduire l'appareil dans une prise de réseau 230V (on conseille d'utiliser les prises plus proches des fenêtres et d'éviter celles à proximité de sources de bruit comme télévision et radio). Tourner la poignée de mise en marche et régler l'intensité du son suivant les nécessités (max volume = max couverture, 36m³ environ). Un voyant lumineux indique que l'appareil est en fonctionnement.

Mises en garde : le produit est adapté pour l'utilisation dans des lieux secs et non poussiéreux.

ES REPELENTE DE MOSQUITOS ELECTRÓNICO.

Probado por la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Milán. El repelente de mosquitos ecológico emite frecuencias acústicas continuas y ajustables que ahuyentan a los mosquitos hembra (los únicos que pican). Inocuo para las personas y los animales. No es contaminante, no tiene olor y no utiliza productos químicos. Se puede utilizar tanto en el interior como en el exterior, adecuado para el hogar y para las vacaciones, tanto de noche como de día, dado el bajo consumo.

Modo de uso: Enchufe el aparato a una toma de corriente de 230V~. Es aconsejable utilizar las tomas más cercanas a las ventanas y evitar fuentes de ruido como televisión y radio. Gire la rueda de encendido y ajuste la intensidad del sonido según sus necesidades (volumen máximo = cobertura máxima 36m³). Una luz indicadora indica que el aparato está en funcionamiento.

Advertencias: el producto es apto para su uso en un lugar seco y no polvoriento.